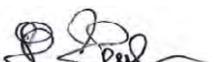


Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
und ihrer Mitgliedsgemeinden

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2023


Harald Feulner
1. Bürgermeister



Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de

wünschen


Patrick Meyer
1. Bürgermeister



Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de


Matthias Mann
1. Bürgermeister



Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22
www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

**Bereitschaftspraxis Bayreuth,
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth**

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

**Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik
PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz**

oder

**Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum
Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10,
95326 Kulmbach**

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

Dezember	
1. Do	easy/Apotheke
2. Fr	Ahorn/St. Georgen
3. Sa	Adler
4. So	Ahorn/Park/Schwanen
5. Mo	Ring
6. Di	Ring
7. Mi	Tannhäuser
8. Do	Ahorn/Hammerstatt
9. Fr	Mohren
10. Sa	Rathaus
11. So	Birken
12. Mo	Brandenburger
13. Di	Bären/Eichbaum
14. Mi	Ahorn/Hof
15. Do	Markt
16. Fr	Am Roten Hügel
17. Sa	Hirsch
18. So	Apo im Rotmaincenter
19. Mo	Graunau/Storchen
20. Di	Medcenter
21. Mi	easy/Apotheke
22. Do	St. Georgen
23. Fr	Adler
24. Sa	Park/Schwanen
25. So	Tannhäuser
26. Mo	Ahorn/Ring
27. Di	Tannhäuser
28. Mi	Hammerstatt
29. Do	Mohren
30. Fr	Rathaus
31. Sa	Birken

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Ahorn Apotheke, Glashütten	Alte Bayreuther Str. 3	Tel.: 09279 / 97070
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 09208 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 62045
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 22209
easyApotheke	Leusnerstr.53	Tel.: 0921 / 1509239
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 73570
Graunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 980230
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert Str. 14c	Tel.: 0921 / 13535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 65210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke (Kaufland)	Weiherstraße 27	Tel.: 0921 / 1510000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnereistraße 7	Tel.: 0921 / 1502977
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 11/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 64135
St.-Georgen-Apotheke	Hugenotten Str. 36	Tel.: 0921 / 46008690
Storchen Apotheke, Heinersreuth	Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 7413232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 81081

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Jagdgenossenschaft	Jagdpächter	Telefon-Nr.:
Gesees	Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder	Mobil: 0170 / 7732823
	Stefan Schatz	Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson	Mobil: 0160 / 97659018
Creez-Süd (östlich St 2163)	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer	Mobil: 0173 / 3525237
	Christian Kurent	Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist nicht erforderlich.
Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Diesen finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie telefonisch unter der Nummer: 0172 / 8197687.

Öffentlicher Bücherschrank

Seit Sommer 2021 steht der öffentliche Bücherschrank im ehemaligen „Gseesa Lädla“.

Der Bücherschrank ist reichlich bestückt und steht allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie den Gästen der Gemeinde Gesees zur Verfügung.



Schulweghelfer gesucht!

Die Schulwegsicherheit gilt es vor allem an den Überquerungen der Straßen und an den Bushaltestellen zu gewährleisten. Wir suchen Bürgerinnen und Bürger, die sich als Schulweghelfer zur Verfügung stellen. Diese ehrenamtliche Aufgabe könnten sich auch mehrere Personen teilen.

Zögern Sie nicht, zeigen Sie sich bereit und melden Sie sich bei uns. Sie sind bei dieser Tätigkeit über die Gemeinde haftpflicht- und unfallversichert. Nach einer kurzen Einweisung und Ausrüstung durch die Polizei sind Sie einsatzbereit, für eine gute Sache, zum Wohle unserer Kinder.

Interessierte Personen wenden sich bitte an die Gemeinde Gesees, bgmgesees@vg-mistelbach.bayern.de, oder an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Herrn Rauh, Tel.: 09201 / 987-12.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Sitzung des Gemeinderats Gesees am 18. Oktober 2022

Anwesend:

2. Bgm. Claus Hofmann, Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Stefan Kufner, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Pettendorfer Weg II" auf Grundstück Fl.Nr. 253/7 Gemarkung Gesees (Reuthofstr. 18) wegen Neubau eines Carports

Der Gemeinderat stimmte einstimmig dem Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Pettendorfer Weg II" auf Grundstück Fl.Nr. 253/7 Gemarkung Gesees wegen:

- a) Baugrenzenüberschreitung in nördlicher Richtung
- b) veränderter Standort des Carports
- c) kein Zusammenbau von Wohngebäude mit Garage
- d) kein Außenputz des Gebäudes

zu.

Öffentlicher Personennahverkehr;

Antrag auf Übernahme anteiliger Kosten der Busbenutzung

Aus der Bürgerschaft lag ein Antrag vor, anteilige Kosten der Busbenutzung für Geseeser Bürger zu übernehmen. Ziel der Aktion soll es sein, einen Anreiz zum Busfahren zu schaffen. Dies soll auch einer eventuellen Abschaffung der 30-Minuten-Taktung vorbeugen, die drohen könnte, wenn die Busse weiterhin so wenig genutzt würden, so die Antragsbegründung. Der Gemeinderat debattierte kontrovers und erarbeitete folgende Entscheidungsvarianten:

1. Vorschlag:

Die Buskosten werden für 3 Monate komplett übernommen.

2. Vorschlag:

Es werden Gutscheine über einen Wert von 50 % auf die Monatskarte vergeben.

3. Vorschlag:

Die Erstattung der Buskosten wird auf ein Kontingent von 3.000,00 €, das aus der Stiftung bereitgestellt wird, beschränkt. Die Busnutzer können einen Antrag auf Erstattung mit Vorlage der Belege stellen.

Zur Vorbereitung einer Beschlussfassung soll bei Verkehrsbetrieben nachgefragt werden, ob es bei anderen Gemeinden bereits ähnliche Modelle gibt. Es wurde festgestellt, dass die eigentliche Zahl der Nutzer nicht bekannt sei. Dies macht es schwierig, die entstehenden Kosten einzuschätzen.

Gemeinderat Kufner plädiert dafür, die Beschlussfassung zu verschieben, um einen unüberlegten „Schnellschuss“ zu vermeiden.

Gemeinderat Nützel widersprach dieser Auffassung. Es sei nicht Aufgabe des Gemeinderates, die Details auszuarbeiten. Dies sei Aufgabe der Verwaltung. Der Gemeinderat könne sagen, dass die Buskosten übernommen werden, einen Rahmen vorgeben. Die Verwaltung sei dann zuständig, diesen Beschluss umzusetzen.

Gemeinderat Seidel entgegnet, man könne keinen Beschluss zu einem Konzept fassen, dessen Konsequenzen nicht genau beziffert werden könnten.

Der Gemeinderat beschloss letztlich (mit einer Gegenstimme), die Abstimmung auf die nächste Gemeinderatsitzung zu verschieben.

Kindergarten Gesees; Parksituation

Bgm. Hofmann erläutert, dass der in der letzten Sitzung vorgeschlagene Abbau der Rampe am Bauhof nicht umsetzbar sei, da diese für den Bauhofbetrieb benötigt wird. Er wird aber im Kindergarten und am Schaukasten einen Aushang anbringen, der die Eltern informieren soll, dass der Gehweg (auch beim Kurzparken) freibleiben muss. Sollte dies nicht funktionieren, müsse ein absolutes Halteverbot an dieser Stelle ausgewiesen werden. Nach Umzug der Feuerwehr in das neue Feuerwehrgerätehaus, ergibt sich dann die Möglichkeit, vor der Gemeindekanzlei zu parken. Vor dem Bauhof würde dann das absolute Halteverbot umgesetzt, so Hofmann weiter.

Gemeinderat Seidel schlug vor, bei der Physiopraxis Schilder in Sichthöhe anzubringen, um die Parker zu erinnern. Weiterhin müssten die Striche am Boden, die den Beginn des Gehweges anzeigen, neu nachgezogen werden. Gemeinderat Kufner regte ein Handout für die Eltern an, damit sichergestellt sei, dass alle diese Aufforderung registrieren und Gemeinderat Nützel sprach sich dafür aus, Plastikketten als Orientierungshilfe beim Einparken an der Rampe aufzuhängen.

Einsatz von Schülerlotsen; Sachstand

Die Zahl der freiwilligen Rückmeldungen der angeschriebenen Eltern für einen Einsatz als Schülerlotsen lässt zu wünschen übrig. Es gab lediglich zwei Rückmeldungen, berichtete Gemeinderat Fritsche. Es besteht die Gefahr, dass die nur unter der Bedingung des Einsatzes der Schülerlotsen eingerichtete Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h an dieser Stelle wieder abgeschafft wird, da es sich um eine Kreisstraße handelt.

Gemeinderat Vießmann schlug vor, für die Schülerlotsenaktion im Mitteilungsblatt zu werben. In der Bürgerversammlung am 18. November 2022 sollte dies ebenso noch einmal angesprochen werden, so Bgm. Hofmann. Gemeinderat Freiberger regte einen Aushang im Kindergarten an.

Verschiedenes

Städtebauförderung

Eine Delegation von Studenten der TH Nürnberg war zusammen mit ihrer Professorin und der zuständigen Bearbeiterin der Regierung von Oberfranken am 13. Oktober 2022 vor Ort, gab Bgm. Hofmann bekannt.

Hochbehälter

Bgm. Hofmann berichtet, dass im Hochbehälter ein zusätzlicher Schieber installiert werden musste. Die Kosten trägt die Gemeinde. Das Wasserleck würde noch gesucht (Anm.: Dieses wurde zeitnah lokalisiert; die Reparaturkosten tragen die Stadtwerke Bayreuth).

Kerwa

Im Namen der Gemeinde bedankt sich Bgm. Hofmann bei den Kerwaboschn für das große Engagement bei der Organisation der Kerwa, insbesondere dafür, dass sie das wirtschaftliche Risiko übernommen hatten.

Gemeinderat Kufner gab zu bedenken, dass die kulturellen Aktionen der Gemeinde Gesees immer mehr abnehmen. Ohnehin würden die Feuerwehr und die Kerwaboschn nahezu alles alleine machen. Hier müsse die Gemeinde auch unterstützen und unter die Arme greifen. Schließlich wolle man vermeiden, dass es künftig keine Kerwa mehr gäbe.

„Er sieht die Gemeinde als Schirmherren der Kerwa“, stimmte Gemeinderat Freiberger zu. Man müsse hier aktiv mitdenken und hätte als Gemeinderat auch eine Planungsaufgabe. Diese sieht er als „Chefsache“ und damit als Aufgabe des Bürgermeisters an.

Bgm. Hofmann schlug vor, dies zum Thema der nächsten Sitzung zur Terminabsprache der Vereine im Januar / Februar zu machen.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 13. September 2022 werden folgende Tagesordnungspunkte bekannt gegeben.

Gemeinde Hummeltal

Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 5. Oktober 2022

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Peter Meyer, Herbert Röder, Alexander Seidel, Ortssprecherin Hinterkleebach Petra Hauenstein

Neue Mitte Hummeltal; Vorstellung aktueller Planungsstand

Herr Gebhardt, vom Ingenieurbüro Gebhardt-Hahn, stellte dem Gemeinderat die überarbeitete und ergänzte Planung der Umgestaltung der „Neuen Mitte“, sowie der geplanten Heizzentrale für die Fernwärmeversorgung vor und beantwortete im Anschluss die Fragen des Gemeinderates.

Der Gemeinderat befürwortete die Planung. Im nächsten Schritt sollen nun die Bauanträge gestellt werden.

FF Hinterkleebach; Neubau Feuerwehrgerätehaus; Bauantrag

Der Gemeinderat nahm den Bauantrag auf Neubau eines Feuerwehrgerätehauses auf Grundstück Fl.Nr. 482/1 Gemarkung Hinterkleebach zur Kenntnis und stimmte diesem einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben wurde ebenso erteilt.

Städtebauförderung Dorfplatz Pittersdorf; Sachstand und weitere Vorgehensweise

Bgm. Meyer berichtete von dem Termin bezüglich des Anwesens Dorfstraße 4 beim Kunstminister und dem Generalkonservator Prof. Dr. Pfeil in München.

Eine Aufhebung der Denkmalschutzeigenschaften ist ohne weiteres nicht möglich. Der Generalkonservator würde aber einen Ortstermin vorschlagen, um sich selbst ein Bild zu machen.

Miete Amtskästen; Nutzung durch örtliche Vereine und Institutionen

Die Gemeinde Hummeltal nimmt ca. 250,00 €/Jahr für die Miete der Amtskästen ein. Aufgrund des hohen Verwaltungsaufwandes, schlug Bgm. Meyer vor, auf die Miete zu verzichten. In den anderen Mitgliedsgemeinden wird keine Gebühr veranschlagt.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, ab 2022, keine Miete mehr für die Nutzung der Amtskästen durch örtliche Vereine und Institutionen zu verlangen.

Feuerwehrgerätehaus Gesees; Vergabe Möblierung Schulungsraum und Kommandantenzimmer sowie Ausstattung Umkleideräume

Der Lieferauftrag für die Ausstattung des Schulungsraumes und des Kommandantenzimmers wurde an die Firma Hertel Möbel e.K., Gesees, vergeben. Die Mehrkosten für einen Beitzonzuschlag und ein aufwändigeres Tischmodell, werden vom Feuerwehrverein der FF Gesees erstattet. Die Stühle und Tische werden Eigentum der Gemeinde Gesees. Ebenso wird die Firma Hertel-Möbel e.K. die Spinde für 58 Feuerwehrdienstleistende liefern.

Verschiedenes

Energiesparmaßnahmen durch abschalten der Straßenbeleuchtung

Das Thema wird derzeit in diversen Kanälen diskutiert. Bgm. Meyer stellte klar, dass in der Gemeinde Hummeltal keine Straßenleuchten abgestellt werden. Die Straßenleuchten sollten zunächst die Kommunen abschalten, die noch nicht auf LED umgerüstet haben. Er betonte, dass die bereits abgeschlossene Umrüstung der Straßenleuchten auf LED in der Gemeinde Hummeltal für massive Kosteneinsparungen gesorgt hat.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung sind folgende Tagesordnungspunkte bekannt zu geben:

Förderinitiative "Innen statt Außen"- Neubau Nahversorger:

- **Vergabe Tragwerksplanung**
Mit der Planung wurde das IB Gumtow, Bayreuth, betraut. Die Beauftragung erfolgt stufenweise.
- **Vergabe Heizung / Lüftung / Sanitär**
Mit der Planung wurde die P.T.T. Planung & Technik Träger UG, Mistelgau, betraut. Die Beauftragung erfolgt stufenweise.
- **Vergabe Elektroplanung**
Mit der Planung wurde das Planungsbüro Käppel Elektrotechnik GmbH, Bayreuth, betraut. Die Beauftragung erfolgt stufenweise.
- **Vergabe EnEV und Schallschutz**
Mit den Planungsbereichen EnEV und Schallschutz wurde das IB Leistner, Bayreuth, betraut. Die Beauftragung erfolgt stufenweise.
- **Vergabe Bodengutachten**
Es wurde das Ingenieurbüro Ruppert & Felder GmbH, Bayreuth, beauftragt.
- **Vergabe Brandschutz**
Mit dem Planungsbereich Brandschutz wurde das Ingenieurbüro Adler & Dr. Hirle GbR, Bayreuth, betraut. Die Beauftragung erfolgt stufenweise.

„Neue Mitte Hummeltal“ Festlegung der weiteren Vorgehensweise.

Der ELER-Förderantrag wurde abgelehnt. Es wird kein weiterer Antrag auf Förderung gestellt und auf eigene Kosten gebaut.

Sitzung des Stiftungsrates der „Hummeltaler Bürgerstiftung“ am 2. November 2022

Der Stiftungsrat der „Hummeltaler Bürgerstiftung“ besteht aus den Gemeinderatsmitgliedern. Den Vorsitz führt Bürgermeister Patrick Meyer.

Der Stiftungsrat legte fest, dass für das Jahr 2022 ein Betrag von insgesamt 10.000,00 € ausgeschüttet werden soll. Die Summe der eingegangenen Anträge belief sich auf 26.719,00 €.

Folgende Zuschüsse wurden (anteilig nach der Antragssumme) bewilligt:

- Evangelische Kirche (Erneuerung Altarraum): 7.864,00 €
- Schützengilde Hummeltal 1964 e.V. (Kauf eines Zeltes): 823,00 €
- HippoTeam Bayreuth-Land e.V.: 1.313,00 €

Anträge auf die Gewährung von Zuschüssen können jederzeit bei der Gemeinde oder einem der Stiftungsratsmitglieder gestellt werden. Die Entscheidung erfolgt dann in der nächsten Sitzung des Stiftungsrates, die in der Regel im November/Dezember eines jeden Jahres stattfindet.

Gemeinde Mistelbach

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Der Seniorenbeauftragte Horst Bayer

wünscht im Namen der Gemeinde Mistelbach allen Seniorinnen und Senioren ein besinnliches Weihnachtsfest



und für das
Jahr 2023
viel Glück und Gesundheit.



Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

Schule / Kindergarten

**MISTELBACHER
WEIHNACHTSMARKT**
an der evang. Kirche

★ **04.12.2022 von 14.00 - 18.00 Uhr** ★

★ Familienandacht um 16 Uhr
★ Ortsansässige Aussteller
★ Musikalische Umrahmung
★ Kuchen, Crêpes, Zuckerwatte, uvm.
★ Kaffee, Glühwein, Kinderpunsch
★ Pommes & Bratwürste

Als Highlight nach der Andacht freuen wir uns auf den Nikolaus und über einen weihnachtlichen Gruß für die Kids und unsere Senioren!

**förderverein
evangelische
kindertageseinrichtung
und volksschule
mistelbach e.V.**
gemeinsam die zukunft gestalten.

Terminkalender

Dezember

von bis

Gesees

So, 04.12.	Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees; Weihnachtsfeier, Reithalle Spänfleck, 16:00 Uhr
Di, 06.12.	Gesees Kerwaboschn u. -madla; Nikolausdienst
Sa, 10.12.	Schützenfreunde Gesees; Königsfeier, Schützenhaus, 19:00 Uhr
So, 11.12.	Singkreis Gesees; Adventskonzert, Kirche, 17:00 Uhr
Mi, 21.12.	Seniorentreff Gesees; „Mittwochstreff“, Café Gesees Landbäckerei, 15:00 Uhr
Mi, 21.12.	Schützenfreunde Gesees; Wintersonnenwendfeier, Schützenhaus, ab 17:00 Uhr

Januar

von bis

2023

Fr, 06.01.	FFW Gesees; Jahreshauptversammlung, Schützenhaus, 15:00 Uhr
Fr, 06.01.	Schützenfreunde Gesees; „Stärke antrinken“, Schützenhaus, 10:00 Uhr
Di, 10.01.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:00 Uhr
Sa, 14.01.	Freie Wähler; Christbaumsammelaktion, ab 09:00 Uhr
Sa, 14.01.	FFW Spänfleck; Knutfest, Anwesen Böhner Spänfleck, 17:00 Uhr
So, 15.01.	SV Gesees; Frühschoppen, Sportheim Gesees, 10:00 Uhr
Mi, 18.01.	Seniorentreff Gesees; „Mittwochstreff“, Café Gesees Landbäckerei, 15:00 Uhr
Sa, 21.01.	Förderverein Grund- u. Mittelschule Hummeltal u. Gesees e.V.; „Winter im Dorf“, Dorfplatz Gesees, 15:00 Uhr

Dezember

von bis

Hummeltal

Fr, 02.12.	Freunde des SC Hummeltal; Stammtisch, Sportheim, 18:00 Uhr
Sa, 03.12.	Schützengilde Hummeltal; Königsschießen Bogen u. Blasrohr, Schulturnhalle Hummeltal
Sa, 03.12.	Angelsportverein Hummeltal; Fischverkauf, Dorfstraße 6 (Hinterhof ehem. Gaststätte Leykauf) Pittersdorf, Abholung von 11:00 - 16:00 Uhr
So, 04.12.	Ev. Kirche; Gottesdienst zur Goldenen, Diamantenen und Eisernen Konfirmation der Konfirmationsjahrgänge 1956, 1957, 1960, 1961, 1962, 1970, 1971 und 1972 mit Abendmahl, 10:30 Uhr
So, 04.12.	Ev. Kirche; Advent der Lichter, ein besonderer Abendgottesdienst Friedenskirche, 19:00 Uhr
Do, 08.12.	Siedlergemeinschaft Hummeltal; „Hummeltaler Glühwein-Gaudi“, v. d. Siedlerscheune, 17:00 Uhr
So, 11.12.	Ev. Kirche; Advent d. Kinder / Familiengottesdienst m. d. Kindergarten, Friedenskirche, 10:30 Uhr
Sa, 17.12.	Schützengilde Hummeltal; Weihnachtsfeier, ev. Gemeindehaus Hummeltal, 18:00 Uhr
Sa, 17.12.	SC Hummeltal; Weihnachtsfeier, Sportheim, 19:00 Uhr
Sa, 24.12.	Ev. Kirche; Wald- und Feldweihnacht für die ganze Familie, Kirchgarten, 17:00 Uhr
Sa, 31.12.	Ev. Kirche; Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl, Friedenskirche, 17:00 Uhr

Januar

von bis

2023

Di, 10.01.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:00 Uhr
------------	---------------------------------------------------------

Dezember

von bis

Mistelbach

Fr, 02.12.	FFW Mistelbach; Winterglüh'n, Feuerwehrhaus, 17:00 Uhr
Fr, 02.12.	TSV-Mistelbach; TSV-Stammtisch, TSV-Sportheim, 19:00 Uhr
So, 04.12.	Förderverein ev. Kindertageseinrichtung u. Volksschule Mistelbach e.V.; Mistelbacher Weihnachtsmarkt, an der evang. Kirche, 14:00 - 18:00 Uhr
Di, 06.12.	Fröhliche Runde; Nikolausfeier, Backparadies, 14:00 Uhr
Do, 08.12.	Wanderfreunde; Halbtagswanderung Haag-Weiherfelsen, Treff 12:30 Uhr Altstadtbahnhof, Start 13:00 Uhr Wanderparkplatz zwischen Spänfleck und Haag
Sa, 10.12.	TSV-Mistelbach; TSV-Hüttenzauber - Rund um die Grillhütte, 18:00 Uhr

Di, 13.12.	Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen mit Weihnachtsfeier, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr
Mi, 14.12.	FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim, 19:00 Uhr
Mi, 14.12.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr
Fr, 16.12.	Fröhliche Runde; Weihnachtsfeier, Gaststätte Großmann, 17:00 Uhr
Sa, 17.12.	VdK Ortsverband Mistelbach; Weihnachtsfeier (auch für Nichtmitglieder und Freunde), Gaststätte Großmann, Fahrdienst Anmeldungen bei Inge Bär Tel.: 652, 15:00 Uhr
Sa, 17.12.	TSV-Mistelbach; Weihnachtsfeier, TSV-Sportheim, 18:00 Uhr
Fr, 30.12.	Wanderfreunde; Jahresabschlusswanderung Neudrossenfeld m. Kirchenführung, Treff 12:30 Uhr Aldi-Parkplatz Himmelkronstr., Start 13:00 Uhr a. d. Kirche in Neudrossenfeld

Januar

von bis

2023

Do, 05.01.	Fröhliche Runde; Backparadies, 14:00 Uhr
Fr, 06.01.	TSV-Mistelbach; Jahreshauptversammlung, TSV-Sportheim, 14:00 Uhr
Di, 10.01.	Frauenunion Hummeltal; Stammtisch, Ort folgt, 19:00 Uhr
Mi, 11.01.	FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim, 19:00 Uhr
Mi, 11.01.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr
Fr, 13.01.	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gaststätte Großmann, 19:30 Uhr
Sa, 14.01.	SPD-Ortsverein Mistelbach; Christbaumeinsammeln
Sa, 14.01.	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Jahresauftaktfeier, Gaststätte Großmann
So, 15.01.	FFW Mistelbach; Jahreshauptversammlung, Feuerwehr, ab 14:00 Uhr
Fr, 27.01.	SPD-Ortsverein Mistelbach; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr
Sa, 28.01.	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; 2. Misslwoocha Wintertreff an der ev. Kirche

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Sonntag 09:00 Uhr Hl. Messe oder Wort-gottes-Feier im 14-tägigen Wechsel

Mi, 07.12.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal, 10:00 Uhr , anschl. Krankenkommunion
Mi, 14.12.	Rorate-Gottesdienst im Kerzenschein, 19:00 Uhr
Sa, 24.12.	Vorweihnachtliche Messe: Eckersdorf 16:00 Uhr, Mistelbach 18:00 Uhr und Glashütten 20:00 Uhr Christmette
So, 25.12.	1.Weihnachtstag Hirtenamt in Mistelgau, 09:00 Uhr, Fest-Gottesdienst Eckersdorf, 10:30 Uhr
Sa, 31.12.	Ökumenische Jahresabschlussandacht in der ev. Kirche in Eckersdorf, 16:00 Uhr und in St. Bonifatius Glashütten, 17:30 Uhr

Information der Sternsinger 2023 für Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Wie in den vergangenen Jahren, finden Sie Anfang Januar wieder einen geweihten Segensaufkleber mit Gruß der Sternsinger in ihrem Briefkasten. Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Dreikönigs-Aktion wieder mit einer Spende unterstützen würden, und sagen schon jetzt „Vergelt's Gott“!

Vereine / Verbände / örtliche Institutionen



Die VdK Ortsverbände Gesees-Haag, Hummeltal und Mistelbach



Zukunft braucht Menschlichkeit.

wünschen all ihren Mitgliedern, Bürgern, Gönnern und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

gez.

Gerda Schultheiß
VdK Gesees

Günter Dörfler
VdK Hummeltal

Ingrid Bär
VdK Mistelbach



Liebe Schützenbrüder, liebe Schützenschwestern,

am Samstag, 10. Dezember 2022, wird ab 19:00 Uhr unsere diesjährige Königsfeier stattfinden. Alle Mitglieder - auch die, die am eigentlichen Königsschießen nicht teilgenommen haben – sind herzlich eingeladen.

Essenbestellungen sind im Vorfeld unter Telefon/WhatsApp: 0160 / 5514363 oder direkt im Schützenhaus möglich.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und eine schöne Feier!

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.
Thomas Höpfner
Vorstand



Der Nikolaus der CSU-OL Hummeltal ist wieder unterwegs!

Gerne besucht er auch Ihre Kinder!

Zur besseren Planung bitten wir um Voranmeldung bis zum

4. Dezember 2022 bei

Patrick Meyer Tel.: 0173 / 357 63 25

oder per E-Mail an:

patrick.hummeltal@gmail.com

Über einen kleinen Unkostenbeitrag in Höhe von 10,00 € würde sich der Nikolaus freuen.



Einladung zur Weihnachtsfeier

Die **Schützengilde Hummeltal** lädt alle Mitglieder herzlich zur Weihnachtsfeier ein.

**Samstag, 17.12.2022 ab 18:00 Uhr
im ev. Gemeindehaus in Hummeltal.**



Um das Essen besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 06.12.2022 bei Matthias Hagen - Tel.: 0151 / 62522176, Arno Maisel - Tel.: 0151 / 41657355 oder per E-Mail an info@bogenschiessen-hummeltal.de.

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

gez. Matthias Hagen
1. Vorstand

Der Angelsportverein Hummeltal bedankt sich

Dank der Treue, Unterstützung und des Zuspruches hat der ASV wieder ein erfolgreiches und aufregendes Jahr erlebt.

Unsere Fischverkäufe fanden wieder großen Anklang und waren auch in diesem Jahr ein großer Erfolg, trotz weltweiter Krisen und noch immer bestehender Pandemie.

Hierfür möchte sich der Verein herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bitte bleiben Sie gesund!

Die Vorstandschaft des ASV



Einladung

zur

Hummeltaler Glühwein-Gaudi

Termin: am **08.12.2022**
ab 17.00 Uhr



vor der „Siedlerscheune“
Hummeltal, Pottensteiner Str.

Winzerglühwein weiß und rot,
eine heiße „Überraschung“,
Bier, alkoholfreie Getränke

kleiner Imbiss

Achtung! Wir feiern im Freien –
Warm anziehen!



Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr

Ein für den Sport und auch den Verein selbst relativ „normales „ Jahr neigt sich dem Ende.

Dafür möchten wir wieder allen Helferinnen und Helfern, allen Unterstützern und der Gemeinde Hummeltal herzlich Dank sagen. Es geht wie immer nur in der Gemeinschaft, und dann geht es auch richtig gut!

Ein ab dem Frühjahr durchgängig möglicher Sportbetrieb ohne größere Einschränkungen und endlich mal wieder Kerwabetrieb am Sportgelände, zumindest über 3 Tage. Das tat wirklich gut und gibt Antrieb für neue Taten!

Und um auch für die Zukunft gut aufgestellt zu sein und den immer wieder neuen Herausforderungen begegnen zu können, haben wir an unseren Sportanlagen kräftig investiert und die beiden Flutlichtanlagen auf LED-Beleuchtung umgestellt und am Rasenplatz eine automatische Beregnungsanlage eingebaut. Somit leistet auch der SCH einen merklichen Beitrag zum Energiesparen.

Für das Jahr 2023 wünschen der SC Hummeltal und der Sportförderverein Ihnen und Euch in erster Linie Gesundheit und dass alle gut durch diese weiterhin nicht einfachen Zeiten kommen und auch die Lust auf den Sport, sei es aktiv oder auch passiv, nicht verlieren.

Auch sind wir fest gewillt, in diesem Jahr endlich wieder eine Weihnachtsfeier am Samstag, 17.12.2022 ab 19.00 Uhr durchzuführen.

Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen.

Stefan Arneth

SC Hummeltal

Klaus Krauß

SFV SC Hummeltal





Freiwillige Feuerwehr Mistelbach



Winterglüh'n am Feuerwehrhaus
am Freitag, 02.12.2022

ab 17:00 Uhr

(Kanzleistr. 3 in Mistelbach)

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist mit
Glühwein, Bratwurst, Weihnachtsmusik, u.v.m
bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch freut sich die FF Mistelbach
www.mistelbach.feuerwehren.bayern

Der **CSU-Ortsverband Mistelbach** und
die **Frauenunion Hummelgau** wünschen
allen Mitbürgern ein frohes
und gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr 2023.



*In Mistelbach daheim -
wir sorgen dafür!*



*Die Siedlergemeinschaften Mistelbach und Hummeltal wünschen all ihren
Mitgliedern, Freunden und Gönnern*

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Vorstandschaft



BRK Bereitschaft Mistelgau

Ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr wünscht Ihnen Ihre Rotkreuz-Bereitschaft Mistelgau. Jede Spende von Ihnen ermöglicht es uns, anderen Menschen helfen zu können. Dafür möchten wir uns – auch im Namen unserer Bereitschaftsjugend – ganz herzlich bei Ihnen bedanken.



Bereitschaften

B. Lindner (Bereitschaftsleiter)

TSV Mistelbach 1909 e.V.

TSV-HÜTTENZAUBER

Samstag - 10. Dezember 2022

ab 18:00 Uhr rund um die Grillhütte



Glühwein, Jagertee & Co. in
Lagerfeuerumgebung, bei Leckereien vom
Grill & Eintopf am offenen Feuer



TSV-Weihnachtsfeier

Samstag 17. Dezember 2022 – 18:00 Uhr

**Alle Vereinsmitglieder sind herzlich mit ihren Partnern
zu unserer Weihnachtsfeier eingeladen.**

Anmeldung bis 10. Dezember bei Sabine Hofmann
(0175/3669174) oder über unserer Homepage.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

www.tsv-mistelbach.de



Ab Mitte Dezember online: Abfuhrtermine 2023

Ab Mitte Dezember sind die neuen Abfuhrtermine für das Jahr 2023 auf der Homepage unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall abrufbar. Dort kann bequem ein Kalender mit den eigenen Abfuhrterminen im PDF-Format erzeugt werden.



Nutzen Sie auch unsere **Abfall-App**: Diese erinnert Sie zuverlässig an alle Abfuhrtermine der Restmüll-, Bio-, Papier- und Gelben Tonne und bietet weitere Angebote wie ein Abfall-ABC. Die App ist mittels des QR-Codes oder über den App-Store (Suchname Abfall Bayreuth) kostenfrei erhältlich.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Silvester-Abfälle richtig entsorgen

Stand: November 2022

Der Jahreswechsel naht und damit auch der Silvesterabend. Damit Sie wissen, wohin mit den entstandenen Abfällen, nennen wir Ihnen hier einige Beispiele und den korrekten Entsorgungsweg:



Reste vom Blei- und Zinngießen
→ Problemsammlung mit dem Umweltmobil



Feuerwerkskörper (intakt)
→ Infofonen: 0921 / 728 401



Feuerwerkskörper (abgebrannt)

- Restmülltonne
- größere Mengen (gebührenpflichtig): zugelassene rote Restmüllsäcke (erhältlich in den Gemeinden) oder Müllladestation (Weiherstr. 39, 95448 Bayreuth, Tel. 0921-13791, Mo-Fr 8-11.45, 12.30-15.45 Uhr, nach Wochenfeiertagen i.d.R. auch am darauffolgenden Sa 8-12 Uhr)

Tipps für Reste von Fondue, Raclette und Co.: Entweder als Katerfrühstück verspeisen oder einen Reste-Auflauf machen, so spart man sich das Kochen an Neujahr und vermeidet Lebensmittelverschwendung.



(Fondue-)Fett (flüssig oder fest)

- Altfettsammelstellen
- Bauhof Fichtelberg, Bauhof Speichersdorf, ehem. Wertstoffhof Plankenfels/Wadendorf
- Annahmestelle Bindlach (Goldkronacher Str. 32, Tel. 09208-6574280, Mo-Fr 7-16.30 Uhr)
- Annahmestelle Pegnitz (Kleiner Johannes 4-6, Tel. 09241-988206, Do 14-20 Uhr, letzter Sa im Monat 8-12 Uhr)



(Natur-)Korken

- Korksammelstellen (kostenlos)
- Annahmestelle Pegnitz (Kleiner Johannes 4-6, Tel. 09241-988206, Do 14-20 Uhr, letzter Sa im Monat 8-12 Uhr)
- Landratsamt Bayreuth, Abfallwirtschaft (2. Stock, Zi. 209), Markgrafallee 5, Tel. 0921-728 401)



Metal- und Kunststoffverpackungen (inkl. Kunststoffkorken)

→ Gelbe Tonne



Altglas (Sektflaschen, Gürkengläser etc.)

→ Altglascontainer, nach Farben (weiß, braun, grün) sortiert; blaues und rotes Glas gehören zum Grünglas

Dezember 2022

Newsletter

1. MainFlussFilmFestival 2023

Videoclip-Wettbewerb „Ich liebe meinen Main“: Aufruf zur Beteiligung

Reiche deinen Beitrag zum Roten und Weißen Main ein. Der Aufruf richtet sich an alle Hobby-Filmer, Filmstudent:innen im Alter bis 27 Jahre, die Spaß am Dreh eines max. 1,5-minütigen Videos haben.

Das Netzwerk Main hat in Kooperation mit der Grünen Liga Berlin und der Stiftung Living Rivers einen Videoclip-Wettbewerb im Rahmen des 1. MainFlussFilmFests, das vom 14. bis 26. März 2023 in mehreren Städten entlang des Mains stattfinden wird, gestartet. Die Auftaktveranstaltung findet am 14. März 2023 im Franz und Gloria in Bayreuth statt. Bis Ende März gibt es ein umfassendes Begleitprogramm in Stadt und Landkreis Bayreuth.

Setze mit deinem Video-Beitrag (Gefilmt mit Amateurkamera oder Handy im Querformat und auf höchster Qualitätsstufe) ein Statement für DEINEN Main, für frei fließende Flüsse, die Artenvielfalt entlang des Flusses oder gegen Plastik- und Industrieverschmutzung.

Auf 5 Gewinner warten tolle Preise (Kinogutscheine usw.) und dein Video läuft womöglich vor Publikum auf einer großen Kinoleinwand! Einsendeschluss ist der **31. Januar 2023!**

Mehr Infos findest du unter <https://www.riverfilmfest.eu/main-flussfilmfest>

Wir freuen uns auf deinen Videoclip!



metropolregion nürnberg
STADT · LAND · RAUM



Weihnachten

Markt und Straßen steh'n verlassen still erleuchtet jedes Haus sinnend geh ich durch die Gassen alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen buntes Spielzeug fromm geschmückt tausend Kindlein steh'n und schauen sind so wunderbar beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern bis hinaus ins freie Feld hehres Glänzen, heil'ges Schauen wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen aus des Schnee's Einsamkeit steigt's wie wunderbares Singen Oh Du gnadenreiche Zeit!

Joseph Freiherr von Eichendorff

Das gesamte Team der Region Bayreuth wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit und für das neue Jahr 2023 alles Gute.

Frohe Weihnachten!

Förderung von Kleinunternehmen der Grundversorgung für vitale Dörfer

Eine gute Grundversorgung steigert die Lebensqualität für die Menschen in Dörfern enorm. Die Dorferneuerung fördert deshalb bestehende und neue Kleinunternehmen wie Dorfläden, Bäcker und Metzger, Dorf-wirtschaftshäuser, Gesundheits- und Pflegedienstleistungen, Fachgeschäfte und Handwerksbetriebe. Eine Broschüre des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten informiert über die grundsätzlichen Möglichkeiten zur Förderung von Kleinunternehmen und verweist auf ausführliche Informationen und die Antragstellung.

Mehr Infos unter:

www.hwk-oberfranken.de
oder über den QR-Code



Jetzt bewerben: Neuer Call „Culture Moves Europe“

Erster Call für „Culture Moves Europe“: Noch bis zum **31.5.2023** können sich einzelne Künstlerinnen und Kulturaktive um ein individuelles Mobilitätsstipendium für ein internationales Projekt ihrer Wahl bewerben. Kultur- und Kreativschaffenden folgender Teilmärkte steht der Call offen:

- Architektur
- Kulturerbe
- Designwirtschaft und Modedesign
- Literaturübersetzung
- Musikwirtschaft
- Darstellende Kunst
- Bildende Kunst

Über „Culture Moves Europe“

„Culture Moves Europe“ bietet Stipendien für einzelne Künstler, Kulturaktive und Aufnahmeorganisationen aus allen Kultur- und Kreativsektoren, die auch am Programm „Kreatives Europa“ teilnehmen können. Damit soll es Nachwuchskünstler/innen und Kulturschaffenden ermöglicht werden, ins Ausland zu gehen, um sich beruflich weiterzubilden oder internationale Zusammenarbeiten, selbst initiierte Projekte durchzuführen, um zu forschen, zu schaffen, zu lernen oder Netzwerke zu knüpfen.

Mehr Infos unter:

www.bayern-kreativ.de, oder über den QR-Code.



Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth
Markgrafallee 5, 95448 Bayreuth
Tel. 0921-728 179, info@region-bayreuth.de.

Bilder: Regionalmanagement, Netzwerk Main, Eberhard, Christian, Dorothea, Dorothea, Redaktion: Christina Fehrmel, Eva Rundhof, Layout: Bernd Rothhammer, V.i.S.d.P.: Christina Fehrmel

info@region-bayreuth.de

Region Bayreuth: Förderung von Zwischennutzungen in Leerständen

Sie haben eine Geschäftsidee, die Sie ausprobieren wollen, eine neue Collection oder neue Arbeiten, die Sie gerne der Öffentlichkeit präsentieren wollen? Oder Sie suchen Räume für eine Veranstaltung, für ein Informationsbüro oder eine andere temporäre Aktion? Wir unterstützen Sie!

Das Leerstandsmanagement von Stadt und Landkreis Bayreuth begleitet Sie von der Idee bis zur Umsetzung. Mit einer Checkliste und einem detaillierten Leitfaden helfen wir Ihnen, Hürden zu überwinden. Auch bei der Öffentlichkeitsarbeit können wir Sie unterstützen. Sie haben schon einen Leerstand für Ihre Nutzungsidee gefunden, Ihre Projektplanung steht, aber Sie könnten noch Unterstützung bei der Umsetzung gebrauchen? Vielleicht können wir Sie mit Fördermitteln aus dem Regionalmanagement unterstützen. Auf unserer Webseite finden Sie die Kriterien für eine Förderung und ein Antragsformular, außerdem viele Tipps rund um Zwischennutzungen, Sanierungen und Bauen.

Mehr Infos unter: <https://stadt-land-raum-region-bayreuth.de>



SIE SUCHEN EINEN RAUM, UM TRÄUME ZU VERwirkLICHEN?



FairSchenken zu Weihnachten

Weihnachten steht vor der Tür und die Suche nach Geschenkideen beginnt. Wir haben für Sie ein paar Tipps zum FairSchenken gesammelt.

Weihnachtsbäckerei

Selbstgebackene Plätzchen sind immer eine tolle Geschenkidee. Noch besser schmecken sie, wenn die Zutaten aus regionalem und fairem Handel kommen. Aus dem Bayreuther Land bekommen Sie Eier, Butter, Honig und aus dem fairen Handel den Kakao und die Schokolade.

Faire Geschenke

Aus fairem Handel gibt es neben Kakao, Bananen und Kaffee auch zahlreiche weitere Produkte, die sich zu Weihnachten fairschenken lassen: Weihnachtsschmuck, Kosmetik, Kleidung, Sportbälle, Goldschmuck und vieles mehr. Unter <https://fair-einkauf.com/> finden Sie Inspiration.

Regional Einkäufen

Die Dachmarke Bayreuther Land vereint zahlreiche Produzenten aus der Region. Auch hier finden Sie viele Geschenkideen: Honig, Liköre, Gutscheine für Kochkurse, Apfelsaft und Blumen. Schauen Sie doch einmal unter www.bayreutherland.de vorbei.



**Geschichten
gesucht!**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit unserem Projekt „Wassererlebnis Fränkische Schweiz“ widmen wir uns dem kostbaren Gut Wasser in unserer Region. Der Schutz der Quellen und des Wassers in all seinen Ausprägungen ist uns dabei ein besonderes Anliegen.

Aktuell richten wir dabei den Fokus auf den Lindenhardter Forst als Quellgebiet, denn dort entspringen

-  Püttlach
-  Roter Main
-  Siebenbrünnlein
-  Mistel
-  Fichtenohe

Um Quellgebiete ranken sich viele Geschichten und Sagen; mitunter gibt es auch besondere Erlebnisse der Menschen aus der Region. So fanden einst an der Rotmainquelle in Taufen statt; eine Tradition die heute wieder auflebt.

Wir wollen dieses Wissen und interessante Geschichten wieder zum Leben erwecken und darstellen. Auch soll für die künstlerische Gestaltung der Quellen ein Wettbewerb ausgeschrieben werden.

Wir freuen uns auf Ihre Geschichten und alten Fotografien von Erlebnissen und Begebenheiten im Lindenhardter Forst an den Quellen des Roten Mains, der Mistel, der Püttlach, der Fichtenohe oder der Siebenbrünnlein. Melden Sie sich bei uns und erzählen davon bis zum 11. Januar 2023.

Kontakt

Anne Wendl und Michael Breitenfelder
Hauptstr. 37, 91257 Pegnitz - wasser@wirtschaftsbanda9.de

Rückblick 18. Künstlermarkt



Rundum erfolgreich war unser 18. Regionaler Künstlermarkt Anfang November. Mehr als 2000 Besucher kamen in die Gesamtschule, wo über 50 Aussteller ihr Angebot präsentierten.

Von A bis Z hat einfach alles gepasst:

Der Aufbau mit der Stadt und dem Bauhof Hollfeld, das vielfältige Angebot der Aussteller, die zahlreichen Besucher, das kulinarischen Angebot der Dorfgemeinschaft Treppendorf und am Ende die Zufriedenheit auf allen Gesichtern.

Großer Dank an alle, die unseren Markt auch nach zwei Jahren Pause wieder zu einem riesigen Erfolg gemacht haben!



Das Team der ILE „Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.“ bedankt sich bei allen Partnern und wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr!



Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

09279 923241
info@neuburg.de
www.neuburg.de

Förderaufruf – Regionalbudget 2023

Bereits zum vierten Mal steht unserer ILE ein Regionalbudget i.H.v. 100.000 € zur eigenverantwortlichen Förderung von Kleinprojekten zur Verfügung. 90% davon stammen vom Amt für Ländliche Entwicklung, der Rest wird aus Eigenmitteln des Zusammenschlusses aufgebracht.

Welche Projekte können gefördert werden?

Mit dem Regionalbudget können Kleinprojekte mit Nettogesamtkosten zwischen 625 € und 20.000 € gefördert werden, die

- der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) und den Zielen der Bayerischen Landesentwicklung dienen
- innerhalb der Grenzen des ILE-Zusammenschlusses liegen
- bislang noch nicht begonnen wurden
- bis spätestens 01. Oktober nachweislich abgeschlossen werden

Das können zum Beispiel sein: Gestaltung von öffentlichen Plätzen, Investitionen in Unternehmen der ländlichen Grundversorgung, Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements (inkl. Öffentlichkeitsarbeit) ...

Wenn auch Sie eine Projektidee haben, die die Anforderungen erfüllt und dafür Unterstützung

beantragen wollen, dann können Sie diese bis

31.01.2023

bei uns einreichen!

Vorab empfehlen wir, dieses Merkblatt durchzulesen und dann **eine unverbindliche Beratung per Mail oder Telefon** in Anspruch zu nehmen.

Weitere Infos zu den Rahmenbedingungen finden Sie unter ogy.de/regionalbudget

Gefördert durch das:

Amt für Ländliche Entwicklung
Oberfranken





Gesees Landbäckerei

Große Auswahl an Broten und Brötchen, leckere Plunderstücke und Dessertstücke in vielerlei Variationen ...






Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr

www.gesees-landbaeckerei.de

FAHR SCHULE
JERAY
... macht Dich mobil !

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Original **VORWERK**

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei






SEIDEL PAKETSHOP Fachhändler

Schleifservice GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de
95503 Hummeltal Telefax: 09201-79196 www.seidel-schleifservice.de



- ☀ PHOTOVOLTAIK
- 🔋 STROMSPEICHER
- 🔥 WÄRMEPUMPEN
- 🚗 E-MOBILITÄT

... alles aus einer Hand!

SONNEN-BATTERIE
Center FRANKEN

mit unserer SonnenFlat bis zu 100% Ihres Energiebedarfs decken

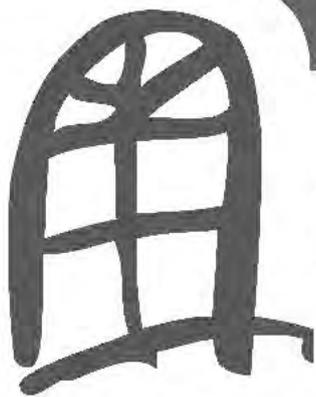
Die Kombination aus Photovoltaikanlage und sonnenBatterie ermöglicht es, circa 75% Ihres Strombedarfs zu decken.

Mit der sonnenFlat holen Sie sich Ihren im Sommer zuviel erzeugten Strom aus dem Netz, um Ihren Energiebedarf zu 100% zu decken.

Das Ergebnis: 0€ Stromkosten und Gewinnbeteiligung!

Sonnenbatterie Center Franken GmbH
Unterwaizer Straße 6, 95500 Altenplos
Telefon 0921 78 77 67 0

Ihr Fachberater in Gesees: Günter Spitzka
Telefon 0921 78 77 67 0, Mobil 0171 - 278 04 89
www.sbc-franken.de



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4



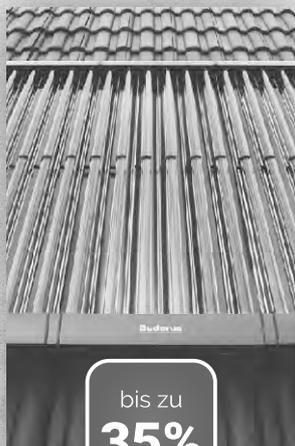
Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



bis zu
35%

Solarthermie



bis zu
35%

Biomasse



bis zu
40%

Wärmepumpe



- Heizung
 - Wärmepumpen
 - Solaranlage
 - Kundendienst
- Bäder
 - Wellness
 - Pelletsanlagen
 - Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032



Dr. Wolf-Dieter Münch ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

Bandorf & Hempfling GmbH



- Parkett & Massivholzdielen
- Kork & Laminat
- Teppichböden & PVC-Beläge
- Sonnenschutz

Himmelkronstraße 3 - 5, 95445 Bayreuth
Tel. 0921 74974 • info@bandorf-hempfling.de
www.bandorf-hempfling.de



Beratung & Verkauf
Verlegung und
Sanierung



Große Ausstellung
Besuchen Sie unsere
Ausstellungsfläche
in Bayreuth.
Wir beraten Sie gerne!



Öffnungszeiten
Mo. bis Fr.
9 bis 17 Uhr
Samstag
9 bis 12 Uhr

STEINKAUFZENTRUM

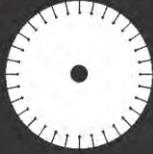
Natursteine
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die
ENGELBRECHT STEIN
Profis

Natursteine

für den Wohnbereich

www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag

ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen

Telefon 09201 9980



Alle Speisen zum Abholen

09201/918841

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13
95503 Hummeltal

Telefon: 09201/918841

steinofenpizzeria-hummeltal.de

Instagram & Facebook /steinofenpizzeriahummtal

HAUSTÜREN

JETZT MIT **25%**
WINTERRABATT



ZUSÄTZLICHE 15% FÖRDERUNG MÖGLICH

HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

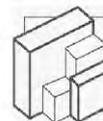
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



**Holzbau
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203/1069, www.holzbau-huebner.de

Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

中藥

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau
- Haustüren

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

Ute Opel

Fußpflege & Kosmetik

Kosmetik, Fußpflege, Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)

KOSMETIK | Hautprobleme?

Trockene Haut / Fältchen, Akne, Anti Aging

FUSSPFLEGE | Professionelle Hilfe

Nagelpilz, Hühneraugen, eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

MASSAGEN | Stress? Burn out?

Hot Stone Massage (tiefenentspannende
und Blockaden lösende Massage),
Energiemassage (Kraft tanken)

UND MEHR

Bei mir können Sie
Pflegeprodukte
(auch Naturprodukte)
und Geschenkgutscheine
erwerben. Als perfektes
Geschenk für Freunde
und Familie zum
Entspannen und
Erholen.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 2029882 • Mobil: 0175 4724775

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 6
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

10 Jahre 2007-2017
Effizienzhaus-Experte.
www.gesellschaft-haus.info/effizienzhaus

energieagentur
TECHNIPARK

Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:

KO₂
Klima sucht Schutz

ERINNERUNGEN SIND DIE REQUISITEN DES LEBENS ...

... noch über den
letzten Akt hinaus.



St. Georgen 13 • Bayreuth
☎ 0921.26 202
www.dannreuther.de



W PIETÄT WADENSTORFER BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**
Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth
www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS GmbH GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth
Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94
E-Mail info@grabmale-ochs.de
www.grabmale-ochs.de



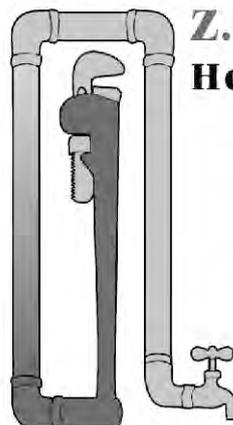
Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz



Elmar
Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Büro und Ausstellung in Bayreuth - Tel. 0921 - 5075780
Hauptsitz in Speichersdorf - Tel. 09275 - 9800

Ihr Bestatter für **MISTELBACH,**
GESEES und **HUMMELTAL**
Tel. 0921 - 50 75 78 0

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de



„Bei unserer Bestattungsvorsorge
vertrauen wir auf 90 Jahre Erfahrung!“

HIMML |  JAHRE
1931-2021

Telefon: 0921.75 77 144
Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

**Sieht nicht nur gut aus –
hört sich auch gut an.**

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher





- **Bauwerksabdichtung**
- **Garagen und Balkone**
- **Fassadenverkleidung**
- **Spenglerarbeiten**

Forststraße 17 - 95488 Eckersdorf
Telefon: 0921 / 33 921 965



DrachenGas - Verkaufsstelle
Dragan Group since 1948

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

Tuning aller Fabrikate

Verkauf • Einbau • Instandsetzung

Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + AU + Reifenservice
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal
Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96
auto-hauenstein@t-online.de
info@auto-hauenstein.de
www.auto-hauenstein.de



EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160
www.wm-aw.de




La Cosmetique

Face, Body & Soul

Inh.: Kerstin Scheer

Komplementärmedizinische Kosmetikerin

*Krippleinstr. 27
95490 Mistelgau*



*Termine nach Vereinbarung
Tel: 0171 6247027*

Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
95496 Glashütten
0151/41814288
dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)



Hauenstein Estriche



Abdichtungen
Bodenplatten / Bauwerke



Estriche
aller Arten



Sanierungen
Wasserschäden



Unterbodenausgleich
Dämmungen / Trittschall



Beschichtungen
Industriebeläge / Garagen

Wie kommt der Estrich ins Haus?

Das erfahren Sie in diesem Video:



[y2u.be/8nKeqIKIUGk](https://www.youtube.com/watch?v=y2u.be/8nKeqIKIUGk)

Mo. - Fr.: 07:00 - 17:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403

E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de

Hauenstein Estriche GmbH
Am Mailand 9
95503 Hummeltal



Dein Friseur in Mistelbach!



09201 / 9179997



Buche jetzt online Deinen Termin!

Einfach den QR-Code scannen
und los geht's!

Hier findet Ihr auch unsere komplette Preisliste!

Wir freuen uns auf Dich!

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr

Bayreuther Straße 19 - 95511 Mistelbach | www.schnittstaette.de

P.S.: Wir sind stets auf der Suche nach neuen Talenten! Bewirb Dich!



Wir kümmern uns!

Foto: stock.adobe.com/keam & Uwe Amis

Foto: shutterstock.com/ghunter

ArcheNoris
gGmbH Nürnberg

Diakonie
Bayern

Mitglied Evangelischer Werk Bayern

Tagespflege

... am Milchhof in Pegnitz und am Steinanger in Hummeltal

Raus aus der Einsamkeit – Rein ins Leben

Unsere Tagespflegen bieten pflegedürftigen Menschen die Möglichkeit, Zeit mit anderen Menschen zu verbringen.

Gerne empfangen wir Sie zu einem unverbindlichen Besuch in unseren Räumlichkeiten in Pegnitz und Hummeltal. Oder Sie rufen uns einfach an!

ArcheNoris Am Milchhof Tagespflege ArcheNoris Hummeltal Tagespflege am Steinanger

Kontakt:

Arche Noris gGmbH
Seniorenhaus Am Milchhof
Oliver Kutschner
Pflegedienstleitung der Tagespflegen
Milchhofstr. 5 · 91257 Pegnitz
Tel. 09241-489 84 13
oliver.kutschner@archenoris.de

Betreutes Wohnen

... am Milchhof in Pegnitz, am Steinanger in Hummeltal und in Weidenberg

Nicht mehr so viel Arbeit mit dem großen Haus oder der großen Wohnung – und noch dazu gut betreut!

Wohnen Sie in Ihrem eigenen Appartement in unseren Wohnanlagen in Pegnitz, Hummeltal oder Weidenberg.

Gerne beantworten wir Ihre Fragen.

ArcheNoris Am Milchhof Seniorenhaus

Kontakt:

Arche Noris gGmbH
Seniorenhaus Am Milchhof
Christina Seitz
Milchhofstraße 5 · 91257 Pegnitz
Tel. 09241-489 84 0
christina.seitz@archenoris.de

Arche Mobil

... in Pegnitz

Pflege in Ihren eigenen vier Wänden

Häusliche Pflege ermöglicht es vielen älteren Menschen trotz Pflegebedürftigkeit weiterhin selbstbestimmt in ihrem eigenen Zuhause leben zu können.

ArcheNoris mobil
Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst

Kontakt:

Arche Noris gGmbH
Arche Noris mobil
Judith Merkel
Pflegedienstleitung – Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst
Milchhofstraße 5 · 91257 Pegnitz
Tel. 09241-489 84 24
judith.merkel@archenoris.de

www.archenoris.net



Wir helfen Ihnen wieder auf die Füße!

Modernste Technik und individuelle Versorgung sind für uns selbstverständlich

- Schuheinlagen nach Maß für Alltag und Sport
- zertifizierte Diabetes-Versorgung
- orthopädische Maßschuhe
- orthopädische Schuhveränderungen und -zurichtungen
- Schuhreparaturen
- spezielle Therapieschuhversorgungen
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe



Orthopädieschuhmachermeister
Ingo Hartmann



WÖLFEL
Orthopädie – Schuhtechnik
— Ingo Hartmann —

Pestalozzistraße 20 · 95445 Bayreuth
Telefon 0921 41120 · Fax 41199
info@woelfel-ortho.de
www.woelfel-ortho.de



IHR OPTIKER IN DER NACHBARSCHAFT



**AB SOFORT MIT IM LADEN:
Hermes PAKETSHOP**

BRILLEN
SONNENBRILLEN
KINDERBRILLEN
BRILLENERVICE
BRILLENZUBEHÖR
SEHTEST
FÜHRERSCHEINSEHTEST

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
8-12:30 UHR & 13-18 UHR
SA 8-14 UHR

MITTWOCH
GESCHLOSSEN

ADRIAN GRÄBNER

TALSTR. 1A · 95488 ECKERSDORF
0921 50705850
WWW.DASBRILLENWERK.DE

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR



Frisch geschlagene
Weihnachtsbäume
aus eigener Kultur

Freitag, 02.12.22 von 10-18 Uhr
Samstag, 03.12.22 von 10-18 Uhr

Freitag, 09.12.22 von 13-18 Uhr
Samstag, 10.12.22 von 10-18 Uhr

bei Fam. Schiller
Pottensteiner Str. 19
Hummeltal

Wir bitten die üblichen
Hygienevorschriften einzuhalten!



„Ob aus Osten oder Westen,
Schiller's Christbäume sind die Besten!“

*Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern ein
„Frohes Fest“ und alles
Gute für das neue Jahr!*



HÄFNER

HAUSTECHNIK

Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679
Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com



Joe's
Friseursalon

Inhaber: **Stephan Gaugler**

in Bayreuth und Eckersdorf

Kulmbacher Str. 10
95445 Bayreuth
Tel.: 0921 41493
Di, Mi, Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Do 8.00 - 20.00 Uhr
Sa 7.00 - 13.00 Uhr

Talstr. 1a
95488 Eckersdorf
Tel.: 0921 31294
Di bis Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Joe's Friseurteam

Wir suchen Verstärkung!
Vollzeit oder Teilzeit.
Infos unter:
www.friseursalon-gaugler.de

Geschenkset

1 Shampoo + 1 Serum



statt ~~34 €~~

nur **25 €**

Individuell zusammenstellbar, je nach Ihrem Haar

*Wir wünschen Ihnen
besinnliche und ruhige
Weihnachten...*



www.friseursalon-gaugler.de



BADConcept
B A Y R E U T H
exklusives Bad-Design



Traumbäder aus einer Hand

*Huth 1 • 95473 Haag
Tel. 09201-9980*

www.badconcept-bayreuth.de



Rudi's
SPEZIALREINIGUNGEN

WIR FÜHREN FOLGENDE ARBEITEN AUS:

- TERRASSENREINIGUNGEN
- POOLREINIGUNGEN
- GRUNDREINIGUNGEN
- BAUENDREINIGUNGEN
- AUFBEREITUNG VON NATURSTEIN
- GRAFFITIENTFERNUNG
- ANTIRUTSCHSYSTEME
- VERKAUF VON PROFESSIONELLEN REINIGUNGSMITTELN

**Am Anger 22
95494 Gesees
Tel.: 09201-9186129
info@rudis-spezialreinigungen.de**



Hair Power

Inh. **Anja Häfner**
Friseurmeisterin

Weiberstraße 23
95496 Glashütten
092 79 / 85 68

ÖFFNUNGSZEITEN

Di, Do & Fr von 9.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr
Mi von 11.⁰⁰ - 20.⁰⁰ Uhr
Sa von 8.⁰⁰ - 13.⁰⁰ Uhr

5,- € Rabatt

(bei Vortage des Gutscheins ab 50,- €)
gültig im Dezember

Naturhof Albrecht

Biofleisch aus der regionalen Landwirtschaft



Öffnungszeiten:

Dienstag/Donnerstag:

Viktualienmarkt Bayreuth 10-17 Uhr

Freitag:

Hagebau Bayreuth 9-14 Uhr
Verkauf am Hof 15-18 Uhr

Samstag:

Hagebau Bayreuth 9-15 Uhr

Verkaufstermine Hähnchen:

01.-03.12.2022 | 02.-04.02.2023 | 02.-04.03.2023

Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag
Tel.: 0171 / 2075053
E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de

 Folge uns: **naturhofalbrecht**



Therme

OBERNSEES

**WIR SUCHEN
ALLTAGSHELDEN
(M/W/D)
WIE DICH!**

**FÜR DIE BEREICHE:
KASSE in TZ
REINIGUNG**

in TZ oder auf geringf. Beschäftigung
(Arbeitszeit Reinigung: 4:30 bis 9:00 Uhr)

Nähere Infos unter:
www.therme-obernsees.de/jobs

Therme Obernsees
z. Hd. Herrn Uli Gesell
An der Therme 1 · 95490 Mistelgau
bewerbung@therme-obernsees.de



managed by
GMP

Weihnachtsspecial



**FÖRSTERS
REGIO BEEF**

Rindfleisch direkt aus Hummeltal

Hofverkauf am 3. Dezember von 9 – 18 Uhr

mit frisch gegrillten Bratwürsten

Glühwein- und Kinderpunsch-Ausschank

**Pottensteiner Str. 42
95503 Hummeltal**



Rinderbraten	Roastbeef	Leberknödel
Tafelspitz	Hüftsteaks	Bratwürste
Rouladen	Flanksteaks	Salami
Suppenfleisch	falsche Lende	Burgerpatties
Beinscheiben	Lende	
Gulasch	Zunge	Im Glas:
Hackfleisch	Ochsenbacken	Sauerbraten
		Krenfleisch
		Gulaschsuppe

Vorbestellungen nehmen wir gerne
unter 0151 289 60 155 entgegen.

Das Fleisch ist vakuumiert. Nur solange der Vorrat reicht.
Weitere Informationen unter: www.foerster-hummeltal.de

*Es ist Zeit für Liebe und Gefühl,
Kerzenschein und Apfelduft.
JA – es liegt Weihnachten in der Luft.*

*Wir wünschen erholsame Feiertage und
ein gesundes neues Jahr 2023 !*



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und Bestellung unter: Mo bis Do: 08.00 - 13.30

☎ 09201-7822 14.30 - 18.30

apo-hummel@t-online Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach



fliesen cremer

www.fliesen-cremer.de

„die Experten
für Barrierefreiheit“

Am Anger 22
in 95494 Gesees

Telefon 09201 - 91 84 784
E-Mail: info@fliesen-cremer.de

Kleinanzeigen / Inserate

Exam. Fachfußpflege kommt zu ihnen ins Haus.

Kontakt Tel.: 0151 / 10660072

Suche Haus zu kaufen.

Kontakt Tel.: 0151 / 10660072

Zu vermieten

Sonnige 3-Zi.-Whg. in Hummeltal, 68 m², Balkon, Kellerabteil, Kfz-Stellplatz,
ab 01.03.2023, KM 410,00 € + NK, Tel.: 0171 / 4535700 oder 0160 / 96023846.

Suche Garage

in Nähe der Dorfstraße in Hummeltal-Pittersdorf zu mieten.
Kontakt Tel.: 0160 / 7879856

**Gesucht zum langfristigen Mieten oder
Kaufen!!**

**Halle, Scheune oder ehemalige Stallungen
ab ca. 150 qm.**

**Kann ein Kaltraum sein, wir benötigen
keine Heizung.**

**Ein fester Boden, trocken und in sich
geschlossen wäre wünschenswert.**

**Familie Markus Kulka, Bayreuther Str. 25,
95503 Hummeltal**

Tel.: 0176 / 63184855



**SPEZIALITÄTEN
AUS SCHOKOLADE**

WIR HABEN GEÖFFNET:

9:00-11:30 und 13:30-18:00

**Dienstag und Donnerstag
nachmittags geschlossen**

Samstag 9:00-13:00

**Liebe Kunden,
wir schließen zum
31. Dezember 2022.**

**Verkauf solange
der Vorrat reicht.**

1. September 1989

bis

31. Dezember 2022

**Herzlichen Dank an alle Menschen,
die mir geholfen haben
meinen Traum von Schokolade
zu leben.**

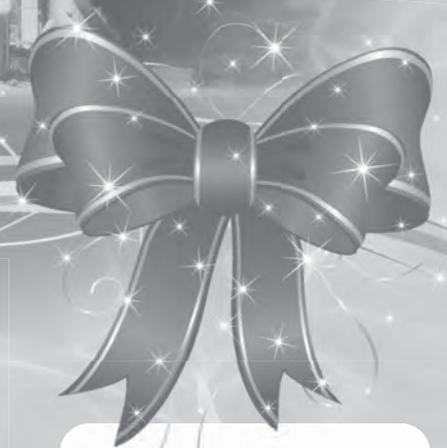
Margarete Hacker

Therme

managed by
GMP

OBERNSEES

Verwöhn- Gutscheine zum Fest



Suchen Sie nach
etwas Besonderem?

Schenken Sie mit einem
Gutschein ein besonderes
Erlebnis rund um „Wasser,
Wärme & Wellness“ in der Therme Obernsees.
Die Gutscheine erhalten Sie bequem von zu
Hause aus unter www.therme-obernsees.de
direkt zum Ausdrucken!

**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**
Sonntag, 4. Dez.,
9.30 bis 16.30 Uhr
**Öffnungszeiten
Bad & Sauna**
täglich 9 - 22 Uhr

**Öffnungszeiten
über die Feiertage**
24.12. Bad + Sauna geschlossen
> Last Minute-Gutscheinverkauf
von 9.00 bis 13.00 Uhr
25.12. 12.00 bis 22.00 Uhr
26.12. 9.00 bis 22.00 Uhr
31.12. 9.00 bis 17.00 Uhr
1.1.2023 12.00 bis 22.00 Uhr

**Therme
OBERNSEES**

in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

TÖPFER Haustechnik e.K.

SANITÄR - HEIZUNG - KUNDENDIENST

95490 Mistelgau-Obernsees, Streitbrunnenweg 25

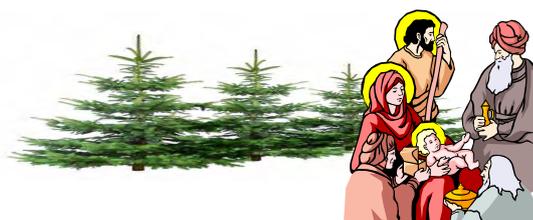
Telefon 09206 / 214 - Telefax 09206 / 430

email: firma.toepfer@web.de

www.toepfer-haustechnik.de



Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Es würde uns freuen, auch 2023 Ihr Ansprechpartner zu sein.



Wir wünschen ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und für das Neue Jahr Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und Zeit für die schönen Dinge des Lebens.

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, **gültig ab 1. Januar 2023**

Format	Abmessungen	Druckfarbe	Preis netto	Preis brutto (incl. 19 % USt./MwSt.)
A4	18 cm x 26,7 cm Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	s/w	132,00 € 1.122,00 €	157,08 € 1.335,18 €
A4	18 cm x 26,7 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	143,00 €	170,17 €
A5 / ½	18 cm x 13 cm Jahresabonnement 45,00 € x 12	s/w	66,00 € 594,00 €	78,54 € 706,86 €
A5 / ½	18 cm x 13 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	71,50 €	85,09 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	s/w	33,00 € 330,00 €	39,27 € 392,70 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	35,75 €	42,54 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm Jahresabonnement 15,00 € x 12 =	s/w	16,50 € 198,00 €	19,64 € 235,62 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	18,00 €	21,42 €
1/16	Kleinanzeigen 18 cm x 1,6 cm	s/w	10,50 €	12,50 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!
Annahmeschluss ist jeweils der **10. des Vormonats!**



Gaststätte Großmann

Tel.: 09201 / 7554 oder 0179 / 323 69 29
Pächterin: Nadine Arneth



Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten
eine ruhige und besinnliche Adventszeit,
sowie eine friedliche Weihnachtszeit.

Wir danken Euch für ein schönes Jahr!

Die Silvesternacht in ein glückliches neues Jahr 2023 könnt Ihr gerne bei uns verbringen.

Öffnungszeiten Weihnachten und Silvester:

24.12.	Heilig Abend	von 10:00 Uhr - 14:00 Uhr
25.12.	1. Weihnachtsfeiertag	ganztags
26.12.	2. Weihnachtsfeiertag	ganztags
31.12.	Silvester	ab 10:00 Uhr geöffnet (bei Anmeldung/Reservierung werden wir bis ins neue Jahr mit Euch und unserem Team feiern!)

Wir bitten um Reservierung und wenn möglich Essen vorzubestellen.

Bei Abholung von Speisen bitte eigene Behälter oder Töpfe mitbringen.

Wir freuen uns darauf mit Euch zu feiern!
Eure Wirtin Nadine und ihr Team.

Am 1. Januar 2023 bleibt unsere Gaststätte geschlossen.

Am 5. Januar 2023 findet unser traditionelles Bockbierfest statt.



Wir suchen
zum nächstmöglichen
Zeitpunkt einen

LKW-Fahrer (m/w/d)

mit Führerschein Kl. CE
mit Module für
Getreide u. Futtermittel
mit täglicher Heimkehr.
Vollzeit oder Teilzeit.

Bei Interesse

Tel.: 0175 / 54017 - 60
oder - 63

"two of a kind"
macht euer Event
zum Erlebnis!

70er - 2000er
Party- und Disco Hits
aus Pop und Rock

Kontakt:

0160 94773040

0176 15188035

www.2-ofakind.de

Musikduo

**Die Verwaltungsgemeinschaft
Mistelbach informiert:**

Der **Redaktionsschluss** für das
Mitteilungsblatt der Verwaltungs-
gemeinschaft ist immer der

10. des Vormonats!

**Später eingehende Inserate/Termine
können nicht berücksichtigt werden!**